△重要電報

美軍需長已回美京

華盛頓二十四日電。美國軍需出產部長納爾遜。現已從中國回抵美京。彼謂中國領袖蔣介石主席。已接納美國所貢獻之計劃。決定總動員全國之工業實力對日作戰。現已準備實行美國呈獻生產計劃。美國軍需生產部發言人。謂納爾遜於一二日內。將向羅斯福總統報告彼在華與蔣談論之一切。彼現下不便再多言云。

美總統攻擊共和黨

華盛頓二十四日電。美總統羅斯福。昨夜以民主黨總統候選人資格。作競選之演講。彼攻擊共和黨效法歐洲之獨裁家。用謬謊虛話。顛倒事實。愚弄人民。其最顯著者。是共和黨謀欺騙美國人民。謂執政當局沒有預備作戰。殊不知共和黨之首領。曾盡其方法。謀封閉當局之警告戰爭來臨。武裝美國云

美飛機再襲菲律賓

美聯社廿四日電。倭軍報告。謂美航空母艦飛機。約二百餘架。於昨星期四日。再襲菲律賓岷尼拉。據東京播音消息　謂美機於第二日之轟炸。炸中教堂及工廠各一間。並毀岷尼拉華人埠之樓宇一百餘間。聯軍方面對此消息。並無證實。但據美國太平洋艦隊總司令念密斯海軍上將宣佈。謂美機於星期三之猛襲岷尼拉。獲得絕大勝利云

倭寇無線電播音台又宣佈。謂倭海軍飛機。追襲美艦。兩艘航空母艦着火被炸中。但美海軍當局反駁倭軍之宣傳。謂美艦隊全無損傷云。

美報新聞靈通快捷

華盛頓廿四日電。一般人均以爲執政當局者所接收之軍事消息。較快於其他方面所接收者。但是日羅斯福總統披露。謂美國對戰事新聞報告。是如此完善靈通快捷。美無線電播音台及報紙之消息。常被彼接受海陸軍官方所披露之消息。快十五分鐘或半點鐘云。

E. C. MARR
10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.

雪白「味王」上市
清甜適口
獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代理
如欲試辦，函索即奉

△班中譚秉庸
秘製應驗跌打風濕丸散
還魂跌打丸　每個一元　每打十元
刀傷止血散　每樽壹元
特效風濕骨痛散　每料五元半
班中遠年跌打駁骨散　每料五元半
跌打吊瘀散　每料六元
⊙代理處　廣萬生　梁定邦報局　活生行　大漢公報
譚秉庸通訊處
TOM BING YONG
102½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

◎鳴謝班中譚秉庸還我自由
「莫謂國醫無出色」「刀傷跌打敢稱尊」此兩句是弟題贈譚秉庸先生而言也緣弟于本年四月時在唐人街不幸被車輾至重傷足骨已碎曾延中西醫生調治數月未見收效且傷勢日甚由傷而腫由腫而爛疼痛難當呻吟床笫適蒙宗弟盛光到我廬所探視介紹班中譚秉庸先生醫理神效之速有如閃電不過十餘天即能續筋駁骨吊瘀散腫去腐生肌卒獲痊愈步履如初今弟不至「失足便成終身恨」還我自由賴譚君特此謹登數言藉鳴謝悃
弟許昌鐸謹啟

恭頌
神醫聖手譚秉庸先生
弟向在北雲船廠做工於兩月前忽然不愼足部被一鉄砧壓傷甚重經請西醫醫治月餘無効痛苦難言後蒙許子昌君介紹班中譚秉庸先生調理期僅及旬不獨痛苦頓失而步履亦復如初矣予恭頌爲神醫聖手者得無不應乎謹此登報藉申謝悃。
弟麥德耀謹啟

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street　Vancouver, B.C.
本公司在省政府註冊保證。專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。
保險總經理
汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意
寫字樓在四四〇號雲埠緬街
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

◎馬遜修承接木工
C. S. MAH
366 E. CORDOVA ST.
PA. 6713

好機會○大減價
◎介紹書○○○介紹書○○○○○○
敬文氏先生電鑒弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症屢服中西各藥無効幸昨在先生處購來之抗戰丸及補腎强壯丸分發各朋友試用而弟服後當晚見功但朋友輩亦有遲日方才見效者總之此兩種藥丸確有九牛二虎之力也現再付上倒呵紙銀廿六元半「寄費在內」收祈速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報藉作介紹是荷順頌　市安　周在藻敬述
Chow Doi Tail (Chinese Camp) Woodfibre, B.C.

抗戰丸減價　每盒百粒原價五元現收三元
每次買兩盒收銀五圓
抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服二粒即能大逞雄威。有（增强長期之功。轉弱爲强之効）

補腎壯大丸　每盒二圓一毛　三盒五圓六毛
此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神
每盒原價六員　現收五員
（試用壹元半）
每次買兩盒。收銀九員

挽奪造化丸
治尚
胃口不開食慾不振。腦力不足心血枯竭。神經衰弱氣血兩虧面黃肌瘦精神疲倦。腸液乾涸便秘不暢。肝氣鬱滯酸質太多發育不全機能弱小。慾望缺乏動作無力。體虛腎弱子嗣維艱人事不舉或乏堅耐。心神惝恍夜夢多遺。手足重墜懶於工作眼矇耳鳴毛脫髮白。勞神太過未老先衰。先天後天諸虛百損
◎腎虧腰痛之良藥◎
確有（强大機能之功）（挽奪造化之效）

正强大器丸
双料庄原價五元。現收四元五兩盒收銀八元
加料庄原價拾元。現收九員兩盒收銀拾七員
以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者。凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後壯大生力。猛如龍虎的。（藥性和平隨時可服。不用戒口）

延年益壽◎丈◎夫奇◎丸◎
知恩必報人所共知矣弟因体質虛弱常見腰痛耳鳴腎虧夜便頭暈眼花工作疲倦等症前服各家藥品功效極微況每年食茸參二次亦無補于賤体惟昨得黃華連君介紹轉購敬文氏先生之「挽奪造化丸及强大器丸」兩種服後眞有「强大機能之功挽奪造化之效」而以別家藥品比較其功效確有天淵之別竊弟自服上述兩種藥丸以來不第舊病盡除而心腎精神與体魄之增量較前尤覺雄偉今蒙再造之恩愧無以報特登數言藉作介紹
民國三十三年　八月十一號
駐所愼媽厘埠
市尾梳餐館
關國璋（西名Quon Jim）敬告
Commercial Cafe, 355 Queen St. E. Sault Ste Maries, Ont.
此丸治眞元不固。夜夢遺精。盜汗虛煩。腰痛耳鳴。陽痿不舉。四肢無力。面黃肌瘦。工作疲倦。夜多小便。食慾不振。與及手淫過度者。服之奇効也。
每樽五圓。（試用庄）壹圓
服後堅硬如鐵。凡欲作偉大丈夫者。請試之。。。

◎男女合用 勦毒靈丹　每樽三元半　三樽一十元
紅雲血癬　老年爛脚　遺傳惡疾　各種雜症
週身痕癢　奏効如神

◎外搽 堅持久戰水　每樽壹元

◎實驗百補 養心生血靈　每樽二元

○皮膚 止癢葯膏　主治皮膚百病　每盒壹元半

○驅濕追風葯膏　每盒壹元半

◎男女合用 快〔總〕膏　每盒二元　可用卅次
〔此膏用後妙不可言有單說明〕

○男用外搽 香花水　每樽壹圓
搽後固精。壯陽。持久。

敬文氏總代理
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.
C.O.D. 不受若寄銀紙購藥要買担保。寄費一毛買者自理。服法有單說明。各國均准入口。

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
○本報接製笠巴圖章
卅四號人造絲無袖衫連短褲
每套一元二毛五
△注意以上衫連褲祇有卅四號桃菓色
其他之號碼欠奉
精造
專售
外埠總批發
仁安堂三星標萬金油
大號每樽八毫五　中號每樽五毫　發行另議
餐館白衣
旅店床布
各種工衣
國絲說衫
男女內衣
線襪搾結
絲巾禮品
種式均備

◎恭頌林弼臣先生醫術高超
啟者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。甚爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉
弟黃華燦拜頌

雲高華埠 英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠纏時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
專辦
電話 PAcific 5716

Dr. William S. Chu　Dr. Frederick S. Chu
Dentist　Physician & Surgeon
統理男女內外全科
西醫趙社鴻
電話醫所 MA. 2053
住所 HA. 2317
牙醫趙社（琨）
都朗度大學牙科博士
16 HASTINGS STREET EAST
303 - 5 Holden Building
Vancouver, B. C.

△△華新書局
書籍陸續登
健康修養法——六毫五
男女交合新編——三毫
扶乩眞傳秘訣——八毫
武道正宗神傳護身術——壹元
生育預知法——八毫
辰州符咒大全——壹元二
醫生臨診家庭應用
最新種子法——四毫
實驗良書子之有無法——五毫
廣嗣眞詮——六毫
圖書目錄印便　函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.
遷舖廣告
十足金業首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧湛隆啟
賊線孖連
二五〇宣

◎搜烟通廣告
本公司承接搜烟通。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。
MISSION CHIMNEY SERVICE
2062 Venables St.　HA. 1034

Sun Life of Canada
永明人壽保險公司
華人代理
胡堯頌
永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話……Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
西醫龔邦耀
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎
擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話 醫所 PAc. 8610
住宅 HAstings 2614R

雲高華埠 賚來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「佛矢辟」七四六〇
賚來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹啟